



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

1959 • 50 • 2009

EMBERI JOGOK EURÓPAI BÍRÓSÁGA

MÁSODIK SZEKCIÓ

HATÁROZAT

a TÓTH-PÁL József által
Magyarország ellen előterjesztett
1688/06. sz. kérelemről

Az Emberi Jogok Európai Bírósága (Második Szekció) 2010. február 2-án Kamaraként tartott ülésén, melynek tagjai voltak:

Françoise Tulkens, *elnök*,

Ireneu Cabral Barreto,

Vladimiro Zagrebelsky,

Danutė Jočienė,

Dragoljub Popović,

Sajó András,

Nona Tsotsoria, *bírák*,

és Sally Dollé, *a Szekció hivatalvezetője*,

tekintettel a 2005. december 17-én előterjesztett fenti kérelemre,

tekintettel az ügy békés rendezésének elfogadásáról szóló alakszerű nyilatkozatokra,

tanácskozást követően az alábbi határozatot hozza:

AZ ELJÁRÁS

A kérelmet Tóth-Pál József magyar állampolgár terjesztette elő, aki 1962-ben született, és Erdőtelken él. A magyar Kormányt (a „Kormány”) Höltzl L. Képviselő képviselte az Igazságügyi és Rendészeti Minisztériumból.

A kérelmező az Egyezmény 6. cikkének 1. bekezdése alapján különösen a polgári eljárás hosszát panaszolta, amelyben félként vett részt.

2009. december 14-én, illetve 2010. január 8-án a Bíróság kézhez kapta a felek által aláírt, békés rendezésről szóló nyilatkozatokat. Nyilatkozatában a kérelmező kijelentette, hogy a kérelem alapjául szolgáló tények tekintetében lemond minden további, Magyarországgal szembeni igényről a Kormány azon vállalása fejében, hogy vagyoni és nem-vagyoni kára, valamint költségei és kiadásai megtérítésére 6400 (hatezernégyszáz) eurót fizet számára, amely összeget a teljesítéskori átváltási árfolyam alkalmazásával nemzeti valutára kell átváltani, és adók és egyéb járulékok levonása nélkül kell kifizetni. Az összeg a Bíróság által az Emberi Jogok Európai Egyezménye 37. cikkének 1. bekezdése alapján hozott határozat közlésének időpontjától számított három hónapon belül kerül kifizetésre. A Kormány vállalta, hogy a fent említett három hónap lejártát követően a teljesítés időpontjáig a késedelmes időszakra az Európai Központi Bank marginális kamatlábát három százalékponttal meghaladó mértékű kamatot fizet a fenti összeg után. A kifizetés az ügy végleges rendezését jelenti.

A JOG

A Bíróság tudomásul veszi a felek között létrejött békés rendezést. A Bíróság meggyőződött arról, hogy a rendezés az Egyezményben és annak Jegyzőkönyveiben lefektetett emberi jogok tiszteletben tartásán alapul, s nem áll fenn olyan közrendi ok, amely a kérelem vizsgálatának folytatását indokolná (Egyezmény 37. cikke 1. bekezdésének vége).

Fentiekre figyelemmel az ügyet törölni kell az ügylajstromból.

Ezen indokok alapján a Bíróság egyhangúlag

úgy *határoz*, hogy a kérelmet törli az ügylajstromból.

Sally Dollé
hivatalvezető

Françoise Tulkens
elnök